



ДУХОВКИ
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RU 02

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ
КІРІСТІРМЕ ДУХОВКА ШКАФТАР

KZ 09

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Бытовой электроприбор и его открытые части во время работы могут нагреваться до высокой температуры. Соблюдайте осторожность, не дотрагивайтесь до них.
- **ВНИМАНИЕ!** Детали, находящиеся в пределах доступности, могут нагреваться во время работы духовки. Дети должны находиться на безопасном расстоянии.
- Данным бытовым электроприбором могут пользоваться дети старше 8 лет, а также люди с нарушенными физическими или умственными способностями или с отсутствием надлежащего опыта в том случае, если они находятся под наблюдением и проинструктированы относительно безопасного использования бытового прибора, а также, если они осведомлены об имеющихся опасностях.
- Не разрешайте детям играть с бытовым прибором.
- Чистка и обслуживание бытового прибора не должны выполняться детьми без надзора взрослых.
- бытовой прибор во время работы нагреваются до высокой температуры. Соблюдайте осторожность, не дотрагивайтесь до электронагревательных элементов, расположенных внутри печи.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Открытые части бытового электроприбора во время его работы могут нагреваться до высокой температуры. Не разрешайте подходить к нему маленьким детям.
- Не пользуйтесь для чистки стеклянной дверцы печи абразивными чистящими средствами и острыми металлическими скребками, так как они могут поцарапать поверхность, что, в свою очередь, может привести к растрескиванию стекла.
- Перед снятием ограждения печь должна быть выключена. После выполнения чистки ограждение должно быть установлено на место, как написано в инструкции.
- Используйте только такой датчик температуры, который рекомендован для этой печи.
- Не пользуйтесь для чистки парогенератором.
- Подсоедините вилку к шнуру питания, способному выдержать напряжение, ток и нагрузку, указанные на табличке данных, и имеющему проводник заземления. Розетка должна быть подходящей для нагрузки, указанной на табличке, и должна иметь исправный контакт заземления. Проводник заземления является желто-зеленым. Данную операцию должен проводить специалист, имеющий соответствующую квалификацию. В случае несовместимости между розеткой и вилкой, попросите электрика заменить розетку на другую приемлемого типа. Вилка и розетка должны отвечать нормам, действующим в стране монтажа. Подключение к источнику питания также можно выполнить путем установки автоматического выключателя между прибором и источником питания, способным выдержать максимальную подключенную нагрузку и отвечающим требованиям действующего законодательства. Желто-зеленый проводник заземления не должен размыкаться выключателем. Используемые для соединения розетка или автоматический выключатель должны находиться в удобной зоне досягаемости при монтаже прибора.
- Для отключения можно либо разместить розетку в зоне досягаемости, либо установить переключатель на фиксированном проводе согласно правилам устройства электроустановок.
- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить. Приобрести новый шнур или монтажный комплект можно у производителя или в отделе сервисного обслуживания клиентов.
- Шнур должен быть типа H05V2V2-F.
- Несоблюдение указанного выше требования снижает уровень безопасности прибора и является основанием для аннулирования гарантии.
- Перед очисткой необходимо удалить все излишки разлитого материала.
- Во время процесса пиролитической очистки поверхности могут нагреваться больше обычного, поэтому дети должны находиться на безопасном расстоянии.
- Не следует монтировать прибор за декоративной дверью, чтобы исключить перегрев.
- Размещая внутри полку, убедитесь, что упор направлен вверх и внутрь шкафа.
Полку необходимо вставлять в шкаф полностью.
- **ВНИМАНИЕ!** Не выстилайте стенки духовки алюминиевой фольгой или одноразовой защитной пленкой, продающейся в магазинах. При прямом контакте алюминиевой фольги или другой защитной пленки с горячей эмалью возникает риск плавления, что может повредить эмаль.
- **ВНИМАНИЕ!** Никогда не снимайте уплотнение дверцы духовки.

Содержание

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

4

- 1.1 Декларация соответствия
- 1.2 Инструкции по безопасности
- 1.3 Установка
- 1.4 Установка духового шкафа в кухонный гарнитур
- 1.5 Важные сведения
- 1.6 Электрическое подключение
- 1.7 Дополнительное оборудование духовки

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

5

- 2.1 Система безопасности полок
- 2.2 Приготовление на гриле
- 2.3 Модели U-COOK
- 2.4 U-SEE
- 2.5 Функция aquaactiva
- 2.6 Уход и очистка
- 2.7 Сервисное обслуживание

ТАЙМЕР

6

- 3.1 Использование таймера
- 3.2 Использование таймера окончания
Времени приготовления
- 3.3 Установка точного времени
- 3.4 Таймер с сенсорным управлением

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

8

1. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Внимательно прочтите инструкции, приведенные в данном руководстве, чтобы получить наилучший результат от использования вашей духовки. В них приведены важные указания по безопасности установки и использования, текущего обслуживания и очистке, а также некоторые рекомендации по оптимальному использованию духовки. Бережно храните это руководство по эксплуатации для поиска ответа на любые вопросы, которые возникнут у Вас в процессе пользования прибором. Перед установкой прибора запишите в приведенной ниже таблице его серийный номер, который следует сообщать при обращении в сервисный центр.

После распаковывания прибора убедитесь, что он не поврежден. При возникновении малейших сомнений в исправности прибора не пользуйтесь им, а сразу обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Все упаковочные материалы, такие как полиэтиленовые мешки, детали из пенопласта или гвозди, следует убрать в недоступное для детей место, поскольку они представляют для них опасность.

Все доступные детали сильно нагреваются во время работы прибора, будьте осторожны и не прикасайтесь к ним. При первом включении плиты может появиться дым с резким запахом. Это происходит при первом нагреве термоизоляции духовки и считается нормальным явлением. После того, как дым перестанет выделяться, в духовку можно помещать продукты для приготовления.

Духовка во время работы сильно нагревается, особенно стекло дверцы. Не разрешайте детям находиться рядом с духовкой во время ее работы, особенно при использовании гриля.

В соответствии с требованиями Федерального закона № 261-ФЗ от 23.11.09 и Постановлением Правительства РФ № 1222 от 31.12.09г., настоящий товар снабжен информацией на русском языке о классе энергетической эффективности в виде специальной этикетки, которая должна быть размещена на лицевой части прибора в месте продажи потребителям.

1.1 ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Данное оборудование, детали которого вступают в контакт с пищей, отвечает требованиям Европейской директивы 89/109/EEC.

Размещая маркировку  на этой продукции, мы заявляем, под нашу ответственность, о соответствии всем Европейским нормам безопасности, охраны здоровья и экологическим требованиям, изложенным в законодательстве для данного вида продукции.

 Это изделие соответствует техническим регламентам Таможенного Союза:

- ТР ТС 004/2011 «О соответствии низковольтного оборудования»
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

РУС. Изделие сертифицировано в органе по сертификации продукции и услуг «РОСТЕСТ-МОСКВА», г. Москва.

Копию сертификата соответствия Вы можете получить в магазине, где приобретался товар или, написав запрос на электронную почту candytowmow@candy.ru.

1.2 ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Этот прибор должен использоваться только в целях, для которых он был сконструирован, то есть для приготовления пищи в домашних условиях. Использование прибора для каких-либо других целей (например, для обогрева помещения) считается использованием не по назначению, то есть представляющим опасность.

Фирма-производитель не несет ответственность за ущерб, который может возникнуть вследствие использования данного прибора не по назначению, а также вследствие нарушения правил его эксплуатации. При пользовании электрическими приборами следует соблюдать ряд основных правил безопасности.

- Все доступные детали сильно нагреваются во время работы прибора, будьте осторожны и не прикасайтесь к ним.
- Не тяните шнур питания, чтобы вынуть вилку из розетки.
- Не прикасайтесь к духовке мокрыми или влажными руками или ногами.
- Не пользуйтесь духовкой, если Вы разуты.
- Не разрешайте пользоваться духовкой без присмотра детям или больным людям.
- Не рекомендуется использовать адаптеры, тройники и удлинители.
- В случае неисправности и/или отклонения от нормального режима работы духовку следует выключить и не пытаться самостоятельно отремонтировать.
- В случае повреждения шнура его следует, не откладывая, заменить, для чего выполните следующие операции:

Откройте крышку клеммной коробки, отсоедините шнур питания и замените его на новый шнур требуемой длины (тип HO5RR-F, HO5VV-F, HO5V2V2-F), соответствующий мощности прибора. Данная операция должна выполняться квалифицированным специалистом. Заземляющий провод (желто-зеленый) должен обязательно быть примерно на 10 мм длиннее остальных проводов.

При необходимости проведения ремонта следует обращаться в авторизованный сервисный центр, использующий оригинальные запасные части. Несоблюдение правил, изложенных выше, может привести к нарушению безопасности прибора.

- Духовка обладает точно заданными техническими характеристиками, поэтому в нее невозможно вносить изменения.
- Нельзя пользоваться приборами, ожидающими при помохи пара под высоким давлением.
- Нельзя ставить в духовку воспламеняющиеся предметы. При случайном включении они могут загореться.
- Не облокачивайтесь и не сажайте детей на дверцу духовки.
- Чтобы поставить в духовку и вынуть из нее посуду, блюда и дополнительное оборудование пользуйтесь специальной рукавицей.

- Духовка не предусмотрена для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, если только они не находятся под наблюдением ответственных за их безопасность лиц.

- Следите, чтобы дети не играли с духовкой.

• Не покрывайте внутренние поверхности духовки алюминиевой фольгой и другими одноразовыми упаковочными материалами, которые продаются в хозяйственных магазинах. Алюминиевая фольга или другой упаковочный материал при контакте с горячей эмалированной поверхностью духовки может расплавиться и повредить внутреннюю эмалированную поверхность духовки.

1.3 УСТАНОВКА

Установка прибора производится за счет покупателя. Фирма-производитель не несет обязательств по данной услуге. На ремонт, который может быть вызван неправильной установкой, не распространяется гарантия, и фирма-производитель его не компенсирует.

Установка должна производиться в соответствии с инструкцией квалифицированным специалистом. Неправильная установка прибора может привести к травмированию людей и животных, а также нанести ущерб имуществу, за что фирма-производитель не будет нести ответственность.

Мебель, в которую должна встраиваться духовка, должна быть выполнена из материалов устойчивых к высоким температурам.

Духовка может встраиваться как под столешницу, так и в колонку. Перед креплением: необходимо предусмотреть хорошую вентиляцию помещения, где устанавливается прибор, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха, необходимого для охлаждения внутренних деталей. Для этого следует предусмотреть специальные отверстия (см. последнюю страницу).

1.4 УСТАНОВКА ДУХОВОГО ШКАФА В КУХОННЫЙ ГАРНИТУР

Поместите духовой шкаф в отведенное для него место; он может быть помещен как под столешницу, так и в вертикальный шкаф. Закрепите духовку, привинтив её через специальные отверстия для крепежа на раме (см. рисунок на последней странице). Чтобы найти отверстия для крепежа, откройте дверцу и загляните внутрь. Чтобы обеспечить необходимую вентиляцию, параметры и расстояния, указанные в диаграмме на последней странице, должны неукоснительно соблюдаться при установке. Обратите внимание: для духовых шкафов, комбинированных с варочной панелью, необходимо следовать инструкциям для варочной панели.

1.5 ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ

Для того чтобы духовка работала должным образом, кухонная мебель вокруг нее должна удовлетворять определенным требованиям. Панели элементов кухонной мебели, находящихся рядом с духовкой, должны быть изготовлены из термостойкого материала. Необходимо удостовериться в том, что клей, использованный в шпонированных панелях, выдерживает температуры не менее 120 °C. Пластики или клеи, не выдерживающие таких температур, расплываются, что приведет к деформации мебели. После установки духовки в соответствующую нишу в кухонной мебели все электрические компоненты должны быть изолированы. Это требование установлено законодательством. Все защитные приспособления должны быть надежно закреплены на своем месте таким образом, чтобы их было невозможно снять без использования специального инструмента.

Снимите заднюю панель элемента кухонной мебели, чтобы обеспечить надлежащую циркуляцию воздуха вокруг духовки. Позади варочной панели должен быть зазор не менее 45 мм.

1.6 ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

УСТАНОВКА ДУХОВКИ ДОЛЖНА ПРОИЗВОДИТЬСЯ СОТРУДНИКОМ АВТОРИЗОВАННОГО СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА ИЛИ СПЕЦИАЛИСТОМ, ИМЕЮЩИМ СООТВЕТСТВУЮЩУЮ КВАЛИФИКАЦИЮ. Данный прибор должен устанавливаться в соответствии с действующими нормами и правилами.

В случае несоблюдения этих норм фирма-производитель не несет никакой ответственности.

Духовка соответствует требованиям безопасности, предусмотренным нормами, и должна быть снабжена трехполюсной вилкой с заземленным полюсом, обеспечивающим надежное заземление.

При электрическом подключении следует предусмотреть установку соответствующих предохранителей и использовать кабель с достаточным для нормального функционирования духовки сечением.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ:

Данный прибор укомплектован шнуром питания для присоединения только к электрооборудованию с напряжением 230 В ~ между фазой или между фазой и нейтралью.

Перед подключением следует проверить:

- напряжение, указанное на электрическом счетчике,
- наличие автоматического выключателя.

Заземляющий провод (желто-зеленый) духовки должен быть соединен к заземляющему устройству электрооборудования дома. Надежность заземляющего устройства электрооборудования дома должно быть проверено квалифицированным электриком перед электрическим подключением.

Примечание: не забудьте, что может возникнуть необходимость в техническом обслуживании прибора, которое должен производить сервисный центр. Поэтому следует обеспечить легкий доступ к вилке. Замена шнура питания должна производиться сотрудником сервисного центра или квалифицированным специалистом. При замене следует руководствоваться указанными характеристиками прибора.

I класс защиты от поражения током.

1.7 ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДУХОВКИ

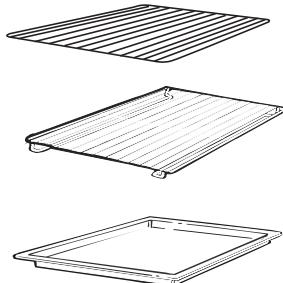
Перед первым использованием предметов дополнительного оборудования их следует помыть, используя губку. Затем как следует ополосните их чистой водой и вытрите насухо.

Простая решетка служит для размещения форм для выпечки и посуды.

Решетка с направляющими для поддонов используется, в частности, для приготовления мяса на гриле, так как к ней крепится и поддон для сбора выделяющегося в процессе жарки жира.

Специальные телескопические направляющие обеспечивают горизонтальное положение решеток при вынимании их из духовки, что предотвращает опрокидывание посуды.

Поддон служит для сбора сока, выделяющегося во время приготовления на гриле.



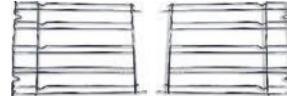
Он используется только при приготовлении на гриле, на вертеле, или на гриле с вентиляцией (в зависимости от модели); при использовании остальных режимов его следует вынимать из духовки.

Не используйте поддон для сбора сока в качестве противня для жарки, поскольку при этом образуется дым и жир осаждает на стенах духовки.

НАБОР ДЛЯ ПИЦЦЫ разработан для приготовления пиццы. Чтобы получить наилучшие результаты его необходимо использовать вместе с функцией «Пицца»



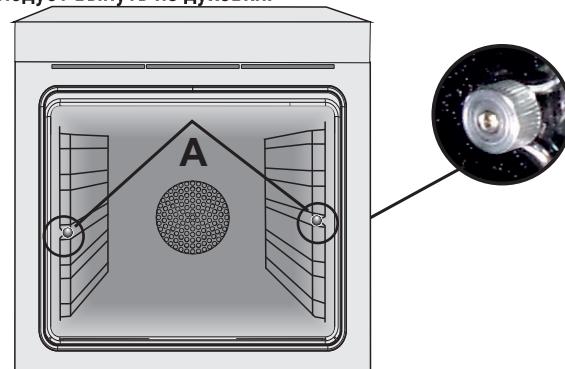
Боковые проволочные сетки, если включены.



Демонтаж и очистка металлических направляющих.

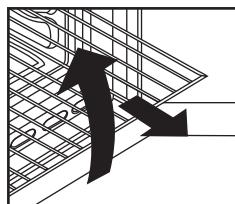
- 1 – Отверните фиксирующие винты, поворачивая их против часовой стрелки.
- 2 – Снимите металлические направляющие, потянув их на себя.
- 3 – Произведите очистку металлических направляющих помыть их в посудомоечной машине или очистив при помощи влажной губки. Просушите металлические направляющие после очистки.
- 4 – После очистки установите металлические направляющие в духовой шкаф, повторив пункты 1 и 2 в обратном порядке.
- 5 – Зафиксируйте винты.

Если предметы дополнительного оборудования не используются, их следует вынуть из духовки.



2. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

2.1 СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛОК



Духовой шкаф оборудован системой безопасности полок. Она позволяет выдвигать полки для проверки блюда без риска его соскальзывания или случайного выпадения полки из духового шкафа. Чтобы полностью вынуть полку потяните её к себе и вверх.

2.2 ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ГРИЛЕ

При использовании гриля можно быстро приготовить блюдо с румяной корочкой. Для подрумянивания рекомендуется установить решетку на четвертый уровень, в зависимости от размера блюда (см. стр. 65). Практически любые продукты можно готовить на гриле, кроме очень постной дичи и мясных рулетов.

Мясо и рыбу перед приготовлением на гриле следует смазать маслом.

2.3 МОДЕЛИ U·COOK

Модели **U·COOK** оснащены электронным управлением скорости конвекции, запатентованное название которого Vario Fan. Во время приготовления эта система автоматически меняет скорость конвекции (в многофункциональной модели), чтобы оптимизировать поток воздуха и внутреннюю температуру духовки.



Все духовки **U·COOK** оснащены функцией **Soft cook**. Благодаря этому можно управлять распределением влажности и температуры. Это снижает потерю влажности на 50%, что обеспечивает нежность и отличный вкус блюд. Это деликатный способ приготовления, рекомендованный для выпечки хлеба и кондитерских изделий.

Sprint Уменьшает время предварительного нагрева духовки: 200 градусов по Цельсию достигаются всего за 8 минут.

Super grill Делает возможным устанавливать уровень и интенсивность поджаривания на гриле, до 50% процентов больше мощности по сравнению с традиционной многофункциональной духовкой.

Некоторые духовки оснащены дверцей новой конструкции **WIDE DOOR**, стекло которой большего размера, что позволяет лучше ухаживать за духовкой и обеспечивает лучшую термоизоляцию.

2.4 U.SEE

В духовке вместо обычной лампочки накаливания используется светодиодная система освещения. В дверцу духовки встроено 14 светодиодов (для моделей без системы пиролитической очистки) или 10 мощных светодиодов (для моделей с системой пиролитической очистки). Это обеспечивает внутри духовки высококачественное освещение белым светом без теней от полок.

Преимущества:

Данная система, кроме того, что она обеспечивает превосходное освещение внутри духовки, имеет более длительный срок службы, чем обычная лампочка накаливания и потребляет гораздо меньше электроэнергии.

-Оптимальное освещение

-Большой срок службы

-Очень низкое потребление электроэнергии (на 95% меньше чем обычная лампочка накаливания)



2.5 ФУНКЦИЯ AQUACTIVA

Функция Aquactiva использует пар, чтобы помочь устранить жировые отложения и кусочки пищи, оставшиеся в камере духового шкафа после приготовления.

1. Налейте 300 мл воды в специальную полость Aquactiva расположенную на дне камеры приготовления духового шкафа.

2. Установите режим Статического () или нижнего () нагрева

3. Установите регулятор температуры на режим Aquactiva

4. Оставьте программу включённой в течение 30 минут.

5. По истечении 30 минут выключите программу и дайте остыть духовому шкафу.

6. Когда духовой шкаф остынет, произведите очистку внутренних поверхностей камеры приготовления тряпкой из мягкой ткани.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь, что прибор остыл, прежде чем прикасаться к нему. Необходимо соблюдать осторожность со всеми горячими поверхностями, так как существует риск получения ожогов. Используйте только дистиллированную или питьевую воду.



2.6 УХОД И ОЧИСТКА

- Перед тем как приступить к очистке прибора, следует подождать, пока он остынет.

- Нельзя использовать абразивные моющие средства, мочалки из металлической проволоки или режущие предметы, которые могут повредить эмалированную и стальную поверхности.

- Используйте мыльный раствор или средства на основе амиака. ДУХOVKA – Очень важно вымыть духовку после каждого использования. Во время приготовления на стенках духовки оседает жир. При последующем использовании этот жир может издавать неприятный запах и может повлиять на качество блюда. Для очистки духовки используйте воду и моющее средство, тщательно промывайте чистой водой.

СТЕКЛЯННЫЕ ДЕТАЛИ

После каждого использования духовки вытрите стекло дверцы бумажным полотенцем. Если на поверхности остались слишком большие пятна от жира, смойте при помощи губки и моющего средства. Промойте чистой водой и вытрите насухо. Нельзя использовать абразивные средства или режущие предметы. Прокладку дверцы следует очищать при помощи губки и моющего средства.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Следует очищать при помощи губки, смоченной в мыльном растворе, затем вымыть чистой водой и вытереть насухо.

ПОДДОН

После приготовления на гриле выньте поддон из духовки. Вылейте его содержимое в какую-нибудь посуду, помойте горячей водой и смоченной моющим средством губкой, в заключение вымойте горячей водой и вытрите насухо. Для того чтобы удалить пригоревшие остатки пищи, замочите поддон в воде, добавив моющее средство. Поддон можно мыть в посудомоечной машине или при помощи специальных средств, имеющихся в продаже. Никогда не оставляйте грязный поддон в духовке.

ПОДСВЕТКА ДУХOVKI

Перед каждой операции по очистке или замене лампочки вынимайте вилку из розетки. Лампочка и защитный колпак изготовлены из материалов, устойчивых к высоким температурам.

Технические характеристики лампочки:

230 В~ - 25 Вт – цоколь E 14 – Температура 300°C.

Если необходимо заменить неисправную лампочку, следует снять защитный стеклянный колпак, выкрутить лампочку, заменить ее на аналогичную новую и установить на место защитный стеклянный колпак.

2.7 СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед тем как обращаться в сервисный центр.

В случае если духовка не работает, рекомендуем Вам:

- проверить, правильно ли вставлена вилка в розетку; Если не удастся обнаружить причину неисправности: Выключите прибор, не предпринимайте попыток самостоятельно отремонтировать его и позвоните в авторизованный сервисный центр. При обращении в авторизованный сервисный центр обязательно следует сообщить название модели и серийный номер изделия, которые Вы можете найти в гарантийном свидетельстве или на маркировочной табличке. К изделию прилагается гарантийное свидетельство, на основании которого оно будет бесплатно отремонтировано в авторизованном сервисном центре в течение гарантийного срока.

Серийный номер состоит из 16 цифр. Первые 8 цифр код модели. Следующие 4 цифры – дата производства (год, неделя). Последние 4 цифры – заводские номера.



Данный прибор имеет маркировку в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах производства электрического и электронного оборудования (WEEE). Отходы производства электрического и электронного оборудования содержат загрязняющие вещества (которые могут негативно влиять на окружающую среду) и основные компоненты (которые подлежат повторному использованию). Важно, чтобы отходы производства электрического и электронного оборудования подвергались специальной обработке с целью удаления и утилизации всех загрязняющих веществ, а также регенерации и повторного использования всех материалов.

Каждый может сделать существенный вклад в предотвращение экологических проблем, вызываемых отходами производства электрического и электронного оборудования; для этого важно придерживаться некоторых основных правил:

- Нельзя обращаться с отходами производства электрического и электронного оборудования, как с бытовыми отходами.
- Отходы производства электрического и электронного оборудования следует передавать в пункты сбора, контролируемые органами местной власти или зарегистрированными компаниями. Во многих странах при наличии большого количества отходов производства электрического и электронного оборудования сбор отходов осуществляется на дому.

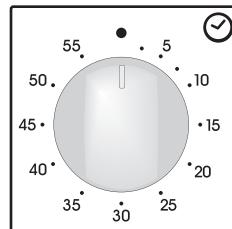
- При покупке нового прибора старый прибор можно возвратить розничному торговому предприятию, которое обязано принять его бесплатно на основе взаимно-однозначного соответствия, если это приборы аналогичного типа, и возвращаемый прибор имеет те же функции, что и продаваемый.

ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ И ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По возможности следует избегать предварительного нагрева духового шкафа и всегда заполнять его полностью. Открывайте дверцу духового шкафа как можно реже, так как при каждом ее открытии тепло рассеивается. Для существенной экономии электроэнергии выключайте духовой шкаф за 5-10 минут до планируемого окончания времени приготовления, таким образом используется остаточное тепло, вырабатываемое духовым шкафом. Уплотнители следует содержать в чистоте и в надлежащем состоянии во избежание распространения тепла за пределы камеры. В случае если в вашем договоре на электроснабжение предусматривается почасовой тариф, то программа "отсрочка приготовления" упрощает процесс экономии электроэнергии благодаря отсрочке начала процесса приготовления до начала действия льготного тарифа.

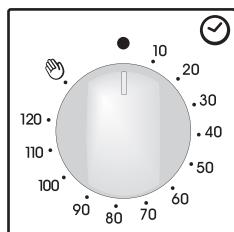
3. ТАЙМЕР

3.1 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТАЙМЕРА



Для установки времени приготовления совместите указатель ручки с требуемым временем, по истечении установленного периода в течение нескольких минут будет звучать звуковой сигнал.

3.2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТАЙМЕРА ОКОНЧАНИЯ ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ



При помощи этой функции можно установить требуемое время приготовления (макс. 120 мин), по истечении которого духовка автоматически выключится.

Таймер отсчитает время от установленного до положения 0 и автоматически выключится.

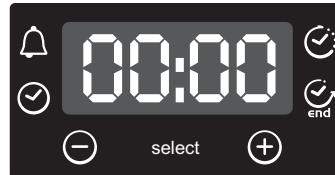
Для использования духовки в обычном режиме, установите положение

Для включения плиты проверьте, чтобы таймер не находился в положении 0.

3.3 УСТАНОВКА ТОЧНОГО ВРЕМЕНИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: установка времени производится впервые после установки духовки или после отключения электричества (необходимость в этом будет отображена в виде пульсирующего дисплея 12:00).

Установка времени достигается следующим путем:



- Нажмите центральную кнопку 4 раза
- Настройка времени кнопками "-" "+" . а время кнопками "-" "+"
- Отпустите кнопки

ВНИМАНИЕ : Духовка будет работать только после установки часов

3.4 ТАЙМЕР С СЕНСОРНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

Функция	Включение	Отключение	Что выполняет	Для чего
Защита от детей	Функция «Детский замок» включается при нажатии и удержании клавиши Set (+) не менее 5 секунд. С этого момента все функции заблокированы и на дисплее мигает STOP и текущее время.	Для отключения функции «Детский замок» снова нажмите и удержите клавишу Set (+) не менее 5 секунд. После этого все функции вновь становятся доступными.		
Таймер 	• Нажмите центральную кнопку 1 раза	• Когда установленное время истечет, раздастся звуковой сигнал. По истечении сигнала прекратится автоматически, он также может быть остановлен нажатием кнопки Select.	• Включает звуковой сигнал по окончании установленного времени • В ходе процесса на дисплее отражается оставшееся время.	• Эта функция позволяет использовать духовку в качестве будильника (можно использовать как при включеной, так и при выключеной духовке)
время приготовления 	• Нажмите центральную кнопку 2 раза • Нажмите кнопки ("- "). или ("+"). для установки требуемого времени приготовления • Отпустите кнопки • Установите режим приготовления при помощи ручки выбора функций	• По истечении установленного времени духовка отключится автоматически. Если вы хотите выключить ее раньше, установите ручку выбора функций в положение 0 или установите время 0:00 SELECT и кнопки ("- " "+")	• Позволяет установить требуемое время приготовления выбранных блюд • Чтобы проверить, сколько времени осталось, нажмите кнопку SELECT • Для изменения установленного времени нажмите SELECT и кнопки "- "+"	• Для прекращения сигнала нажмите любую кнопку. Нажмите центральную кнопку, чтобы вернуться к функции часов
Окончание приготовления 	• Нажмите центральную кнопку 3 раза • Нажмите кнопки ("- "). или ("+"). для установки времени отключения • Отпустите кнопки • Установите режим приготовления при помощи ручки выбора функций	• В установленное время духовка выключится. Для ручного выключения поверните ручку выбора функций в положение 0.	• Позволяет установить время окончания приготовления • Чтобы проверить, сколько времени осталось, нажмите центральную кнопку 3 раза • Для изменения установленного времени нажмите END и кнопки "- "+"	• Эта функция обычно используется вместе с функцией «время приготовления». Например, если блюдо должно готовиться 45 минут и должно быть готово к 12:30, просто выберите требуемую функцию, установите время приготовления 45 минут и время окончания • По истечении установленного времени духовка отключится автоматически и раздастся звуковой сигнал. • приготовление начнется автоматически в 11:45 (12:30 минус 45 минут) и продолжится до времени окончания приготовления, после чего духовка автоматически выключится. Если выбрана функция END ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: безустановки ироджности приготовления, духовка начнет работать сразу и остановится в конце ранее установленного времени приготовления.

4. ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Символ функции	Предустановленная и заданная Т °C Модель с электронным программатором (Type A)	Установка Т °C Модель с термостатом	Функция в соответствии с моделью
			Включает подсветку
			Размораживание. Когда установлен этот режим, вентилятор разгоняет воздух комнатной температуры вокруг замороженных продуктов, чтобы они разморозились за несколько минут без изменения или повреждения их качества
	MAX	MAX	Спринтер. Этот режим ускоряет время предварительного нагрева. После его установки духовка сразу же нагревается (например для достижения температуры 200°C требуется 8 минут). Можно установить требуемую температуру при помощи кнопки регулировки температуры. Об окончании времени предварительного нагрева оповестит надпись «°C» на панели управления. Цикл предварительного нагрева заканчивается, когда погаснет контрольная лампочка «C» и можно выбирать режим приготовления. Рекомендуется не ставить блюдо в духовку до окончания цикла предварительного нагрева, чтобы не испортить его.
*	220 50 ÷ 240	50 ÷ MAX	Обычный режим Используются верхний и нижний нагревательные элементы. Предварительно разогрейте духовку в течение приблизительно десяти минут. Этот режим идеален для традиционного поджаривания и выпечки. Для поджаривания говядины, телятины и свинины, приготовления ростбифа, баранины ноги, дичи, хлеба, продуктов, завернутых в фольгу, изделий из слоеного теста. Разместите блюдо в духовке на среднем уровне.
	200 50 ÷ 230	50 ÷ MAX	Приготовление с конвекцией (a) Мы советуем использовать этот режим для приготовления курицы, выпечки, рыбы и овощей. Жар лучше проникает в продукты и сокращается, как время предварительного нагрева, так и время приготовления. Можно готовить разные блюда одновременно с или без одинаковой предварительной подготовки на одном или нескольких уровнях. Этот режим распределяет жар и запахи не смешиваются. При одновременном приготовлении нескольких блюд требуется на десять минут больше времени.
	200 50 ÷ 230	-	Soft cook (a) Эта функция для приготовления кондитерских изделий и хлеба. Благодаря сниженной скорости конвекции увеличивается влажность внутри духовки. Повышенная влажность создает идеальные условия приготовления для блюд, консистенция которых должна быть эластичной в процессе приготовления (например, пироги, хлеб, печенье) и не допускается растрескивание.
	160 50 ÷ 220	50 ÷ MAX	Конвекция + нижний нагревательный элемент (a) Нижний нагревательный элемент используется с конвекцией, которая обеспечивает циркуляцию воздуха в духовке. Этот режим идеален для приготовления изделий из слоеного теста, тарталеток и паштетов. Предотвращает высыхание продуктов и способствует тому, чтобы «поднимались» пироги, хлеб и другие блюда, приготавливаемые на нижнем уровне. Разместите блюдо на нижнем уровне.
	Уровень 4 1 ÷ 4	50 ÷ MAX	Гриль: при использовании гриля дверца должна оставаться закрытой. Используется только верхний нагревательный элемент и можно регулировать температуру. Требуется пять минут предварительного нагрева, для того чтобы нагревательный элемент стал раскаленным докрасна. Подходит для приготовления мяса гриль, луля-кебаб и т.д. Белое мясо следует разместить на расстоянии от гриля: время приготовления будет дольше, но блюдо получится вкуснее. Можно положить красное мясо и рыбное филе на решетке с поддоном для сбора сока под ним.
	Уровень 4 1 ÷ 4	50 ÷ MAX	Супер гриль: в духовке предусмотрены два режима для гриля Гриль: 2200 Вт Гриль СУПЕР: 3000 Вт
	190 180 ÷ 200	50 ÷ 200	Гриль с конвекцией (a): при использовании гриля с конвекцией дверца должна оставаться закрытой. Верхний нагревательный элемент используется вместе с конвекцией, которая обеспечивает циркуляцию воздуха в духовке. Предварительный нагрев необходим при приготовлении красного мяса, но при приготовлении белого мяса такой необходимости нет. Режим идеально подходит для приготовления толстых кусков мяса, целых тушек, как жареный поросенок, курица и т.д. Положите блюдо в центре решетки, которую следует установить на средний уровень. Для сбора сока вставьте под решетку специальный поддон. Проверьте, чтобы блюдо не располагалось слишком близко к грилю. По прошествии половины времени приготовления, переверните блюдо.
	Уровень 4 1 ÷ 4	50 ÷ 200	50 Вертел: при использовании вертела дверца должна оставаться закрытой. В этом режиме используется верхний нагревательный элемент. Температура нагрева может регулироваться в соответствии с требованиями. Вертел лучше всего использовать для приготовления продуктов среднего размера. Этот режим идеален для подчеркивания вкуса мяса, поджаренного традиционным способом. Для приготовления на вертеле не требуется предварительного нагрева
	220	50 ÷ MAX	Режим пицца В этом режиме горячий воздух циркулирует в духовке, обеспечивая отличный результат для таких блюд, как пицца или итальянский пирог фокачча
**	190 180 ÷ 200	50 ÷ 200	Функция "COOK LIGHT" позволит вам готовить более здоровым способом при минимальном использовании жиров и масла. Благодаря использованию комбинации гриля и вентилятора конвектора с пульсирующей подачей воздуха в продуктах будет сохраняться влажность, создаваясь корочка при коротком времени приготовления, без ущерба для вкуса блюда. Эта функция особенно подходит для приготовления мяса, запеченных на гриле овощей и омлетов. Цикл с пульсирующей подачей воздуха сохраняет влажность внутри духового шкафа и содержит влагу в продуктах, сохраняя питательную ценность блюда и быстроту процесса приготовления. Попробуйте все ваши рецепты с использованием меньшего количества жиров и соусов, которые вы обычно используете и испытайтесь легкость этого нового режима.

(a) в некоторых моделях: режим с изменяемой скоростью конвекции "Vario Fan" является эксклюзивной разработкой Candy, созданной для улучшения результатов приготовления, регулирования температуры и влажности. "Vario Fan" – самостоятельно включающаяся система, которая автоматически меняет скорость конвекции, при выборе соответствующего режима: эта функция обозначена в выделенной части панели управления.

* Испытано в соответствии с CENELEC EN 60350-1

** Испытано в соответствии с CENELEC EN 60350-1 для определения класса потребления электроэнергии.

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- ЕСКЕРТУ. Құрылғы және оның қол тигізетін ашық жерлері пайдаланудың уақытында қызады. Кез келген қызып тұрған беттерге жанасудан сақ болыңыз.
- ЕСКЕРТУ: пеш қолданылып жатқанда, қолжетімді бөліктер ыстық болуы мүмкін. Балаларды қауіпсіз жерде ұсташа керек.
- ЕСКЕРТУ. Шамын ауыстырмас бұрын электр тоғы соқпауы үшін, құрылғының қуат көзінің ажыратылғанына көз жеткізіп алыңыз.
- ЕСКЕРТУ. Температуралық үзгіштің кездейсоқ босатылуымен байланысты қауіпті жағдайлардың орын алмауы үшін, құрылғының қуат көзі ауыстыратын құралы бар, мысалы таймер, сыртқы қуат көзінен жүзеге асырылмауы керек, сондай-ақ құрылғыны тұрақты түрде қосып-ажыратылып тұратын тізбекке қосуға болмайды.
- ЕСКЕРТУ. Автоматты тазарту кезеңін қосудың алдында:
 - Пештің есіктерін тазалаңыз.
 - Дымдап алынған ысқыштың көмегімен пештің ішіндегі тамақтың ірі және қатып қалған қалдықтарын кетіріңіз. Бұл мақсатқа жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.
 - Барлық қосымша керек-жарақтарын және суырма торлардың жиынтығын суырып алыңыз (олар болса).
 - Асүйлік сұлгілерді ішіне салмаңыз.
- Бұл құралды дene, психикалық немесе ақыл-ой қабілеті төмен адамдардың (балаларды қоса) немесе олардың тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар құралдың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғаның бақылауында болмаса немесе құралды пайдалану туралы егжей-тегжейлі түсінділмесе, пайдалануына болмайды.
- Балаларды құралмен ойнауына жол бермеу үшін, бақылауда ұсташа керек.
- Есіктің әйнектерін доғал немесе түрлі материалдарды, сондай-ақ металдан жасалған үшкір қырғыштарды пайдаланбаңыз, өйткені олар әйнектің бетін тырнап және уатып тастауы мүмкін.
- Алмалы-салмалы бөліктерін суырып алмас бұрын пеш ажыратылып, ал тазартқаннан кейін оларды нұсқаулыққа сай орнына салу қажет.
- Бұл пеште етке арналған термометрлерді ғана пайдалануға кеңес беріледі.
- Бұлы тазартқышты қолдануға рұқсат берілмейді.
- Жапсырмадағы кернеуді, токты және жүктемені көтере алатын және жерге тұйықталған кабельге ашаны қосыңыз. Ұяшық жапсырмада көрсетілген жүктемеге үйлесімді болуы керек және жерге тұйықталған контактісі болуы және жұмыс істеп тұруы тиіс. Жерге тұйықтау өткізгішінің түсі сарыжасыл болады. Бұл жұмысты білікті кәсіби маманғана орындауды керек. Ұяшық пен құрылғы ашасы бір-біріне үйлесімді болмаса, білікті электр маманынан ұяшықты ауыстырып беруін сұраңыз. Аша мен ұяшық орнатылатын елдегі ток нормаларына сәйкес болуы керек. Омниполярлық ажыратқышты құрылғы мен қуат көзінің арасына қою арқылы қуат көзіне қосылуға болады, ол максималды қосылған жүктемені көтере алады және ағымдағы заннама талаптарына сәйкес келеді. Жерге тұйықтауға арналған сары-жасыл кабельге ажыратқыш орнатудың керегі жоқ. Құрылғы орнатылғанда, қосылымға пайдаланылған ұяшық немесе омниполярлық ажыратқыш қолжетімді болуы керек.
- Ашаны қолжетімді жерге қою арқылы немесе сым жүргізу ережелеріне сәйкес бекітілген сымға қоқыш жалғау арқылы ажыратуға болады.
- Егер қуат кабелі зақымдалса, өндіруші тарапынан ұсынылған кабельмен немесе арнайы жинақпен алмастырылуы керек немесе тұтынушыларға қызмет көрсету бөліміне хабарласуыңыз керек. Қуат кабелінің түрі H05V2V2-F болуы керек.
- Жоғарыда айтылғандарды орындаған жағдайда, құрылғыға қауіп төніп, кепілдіктің күші жойылуы мүмкін.

Тазаламас бұрын шашыраған материалдың артық мөлшері алып тасталуы керек.

- Пиролитикалық тазалау процесі кезінде құрылғының беттері әдеттегіден ыстық болып кетуі мүмкін, сондықтан балаларды алысырақ ұсташаңыз.
- Шамадан тыс ысып кетпеуі үшін құрылғыны декоративті есіктің артына орнатуға болмайды.
- Ішіне сөре қойғанда, тежегіш жоғары қарап тұруы керек және қуыстың артқы жағында болуы керек. Сөре қуысқа толықтай салынуы керек.
- ЕСКЕРТУ: пештің қабырғаларын алюминий фольгамен немесе дүкендерде сатылатын, бір рет қолданылуға арналған қорғағыш материалмен қаптауға болмайды. Алюминий фольга немесе басқа қорғағыш материал пештің ішіндегі ыстық эмальге тиіп тұрады да, еріп, эмальді бұлдіруі мүмкін.
- ЕСКЕРТУ: пеш есігінің тығыздығышын алып тастауға болмайды.

Жалпы нұсқаулықтар

11

- 1.1 Сәйкестік туралы мағлұмдама
- 1.2 Қауіпсіздік бойынша нұсқаулықтар
- 1.3 Орнату
- 1.4 Асхана гарнитурына духовка шкафты орнату.
- 1.5 Маңызды
- 1.6 Қуат көзіне қосу
- 1.7 Аспаптың қосалқы бөлшектері

Пайдалы кеңестер

12

- 2.1 Сөрелердің қауіпсіздік жүйесі
- 2.2 Грильде дайындау
- 2.3 Модельдері U·COOK
- 2.4 U·SEE
- 2.5 Aquactiva функциясы
- 2.6 Күтім және тазалау
- 2.7 Сервистік қызмет көрсету

ТАЙМЕР

13

- 3.1 Minute таймерін пайдалану
- 3.2 «әзірлеу соңы» таймерін пайдалану
- 3.3 Нақты уақытты орнату
- 3.4 Сенсерлі таймерды басқару

ҚОЛДАNUҒА АРНАЛҒАН НҰСҚАУЛЫҚ

15

1. ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛЫҚТАР

Духовканы қолдануда жоғарғы нәтижелерге жету үшін атамыш нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Әйткені бұл нұсқаулықта жабдықты орнату, қолдану, жөндеу және тазалау, сонымен қатар пешті тиімді қолдану туралы маңызды ескертупер мен нұсқаулықтар берілген. Аспапты қолдану барысында туындағын кез-келген сұрақтарға жауап алу мақсатында осы нұсқаулықты ұқыптаң сақтаңыз. Аспапты орнату алдында төменде берілген кестеге оның сериялық нөмірін жазыңыз, әйткені қызмет көрсету орталығымен хабарласар алдында осы нөмірді хабарлауыңызға тұра келеді.

Аспапты қораптан шығарған соң, онда ақау жоқ екеніне көз жеткізіңіз. Кішігірім болсын ахай бар екені жайлы құдік пайдада болған жағдайда оны қолданбастан, бірден қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.

Полиэтилен қапшыры, пенопласт бөлшектері немесе шегелер сияқты барлық қаптама материалдарды балалардың қолы жетпейтін жерге алып қойғаныңыз жөн, әйткені олар балалар үшін қауіпті болып табылады.

Барлық қол жетімді бөлшектер аспап жұмыс істеп тұрган кезде қатты қызады, абын болыңыз оларға қолыңызды тигізбеніз. Пешті алғаш қосқанда әткір істітін пайда болыу мүмкін. Бұл духовканың термоқаптағышының бірінші қызыуна байланысты болады, және бұл қараптайм құбылыс. Тұтін шығу тоқтаған соң, духовкаға дайындағын тағамды салуға болады. Жұмыс барысында духовка қатты қызады, есіресе есіктің шынысы. Сондықтан жұмыс істеп тұрган духовкаға балалардың жақындауына тыйым салыңыз, есіресе гриль бағдарламасын қолданған кезде. Федералдық заңның №261-ФЗ 23.11.09 және РФ Үкіметінің Қаулысы №1222 31.12.09 ж., талаптарына сәйкес атамыш тауар орыс тілінде тауардың классы, энергетикалық тиімділігі жазылған арнайы сипаттамалы заттаңбамен белгіленген, тұтынушыларға сатылатын жерде ол аспаптың алдыңғы жағында орналастырылған.

1.1 СӘЙКЕСТИК ТУРАЛЫ МАҒЛҰМДАМА

Аспап тағаммен тікелей байланыста болатын бөліктері СЕЕ 89/109 нұсқаулықтың бұйрықтарына сәйкес келеді.



Осы өнімге **CE** таңбаламасын түсіре отырып, біз өз жауапкершілігізге, өнімдердің осы түрі үшін заңнамада көзделген барлық Еуропалық қауіпсіздік, деңсаулық қорғау нормаларына және экологиялық талаптарға сәйкестігі туралы мәлімдеміз.



Бұл бүйім Кедендік Одақтың төмендегі техникалық регламенттеріне сәйкес келеді:

- КО ТР 004/2011 "Төмен волытті жабдықтың сәйкестігі туралы"
- КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі"

Бұйым "РОСТЕСТ-МОСКВА" өнімдер мен қызметтерді сертификаттау жөніндегі органды сертификаттаған, Мәскеу қаласы.

Сіз сәйкестік сертификатының көшірмесін тауар сатып алғанда дүкеннен немесе, candyow@candy.ru электрондық поштасына сұрау жолдау арқылы алуыңызға болады.

1.2 ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

Бұл аспап шығарылу мақсатына сайғана қолданылуы тиіс, яғни үй жағдайында тамақ дайындау үшін. Аспапты қандай-да бір басқа мақсат үшін қолдану (мысалы, белгінен жылдыту үшін) қолданыска сайғана емес деп саналады, және ол зиян келтіру мүмкін.

Аспапты белгіленген мақсатқа сайғана қолданбау барысында көлтірілген зиян үшін, сонымен қатар аспапты қолдану нұсқаулығына сәйкес қолданбаган кезде өндіруші қесіпорын жауапкершілікті өз мойнына алмайды. Электраспаппен жұмыс жасау барысында бірнеше негізгі қауіпсіздік сақтау ережелерін сақтаған жөн:

- Кол жетімді бөлшектердің барлығы аспаптың жұмыс істеу барысында қатты қызытындаған абын болыңыз, қолыңызды тигізбеніз.
- Ашаны розеткадан шығару үшін, ток көзінің сымынан тартпаңыз.
- Үлгілә немесе су қолмен, не аяқпен духовканы ұстамаңыз.
- Егер жалаңақ болсаңыз, онда пешті қолдануға болмайды.

- Бақылаусыз духовканы балалардың немесе ауру адамдардың қолданына жол берменіз.

- Адаптер, үшайыр немесе үзартқышты қолданбаган жөн.

- Духовка жерге құлаудың нәтижесінде пайда болған ахай немесе қараптайм жұмыс тәртібінен ауытқыған жағдайда духовканы өшіргенің жөн және духовкаға қолыңызды тигізбеніз.

- Құат бауы зақымданған жағдайда, кейінгे қалдырымай оны ауыстырған жөн, оп үшін мына төмендегі берілгендерді орындаңыз:

Клеммалар қорабының қақпағын ашыңыз, құат бауын ағытыңыз да оны қажетті ұзындықтағы және аспапты қуаттылығына сәйкес сыммен ауыстырыңыз (сымның түрлері HO5RR-F, HO5VV-F, HO5V2V2-F). Бұл жұмыс білікті маман арқылы жүзеге асырылуы тиіс. Жерге қосу сымы (сарғыш-жасыл) міндетті түрде қалған сымдардан 10 мм ұзындық болуы тиіс.

Жөндеу жұмыстарын қосалқы белшектері бар арнайы қызмет көрсету орталықтарында жүргізген жөн. Жоғарыда берілген ережелерді орындауда аспапқа зиян келтіру мүмкін.

Аспаптың белгілі техникалық сипаттамалары бар, сондықтан оған езгерістер енгізуге болмайды.

- Жоғары қысымды бүмен тазалағыш аспаптарын қолдануға болмайды.

- Духовкаға жаңынш заттарды салуға болмайды. Кездейсоқ духовканы қосқанда олар ертеңіп кетуі мүмкін.

- Духовканың есіргіне немесе баланы отыргызуға болмайды.

- Духовкаға ыстығы немесе қосалқы жабдықтарды салу не алу үшін арнайы қолғаптарды қолданыңыз.

- Аспап физикалық, сенсорлық және сана-сезімі шектеулі (соның ішінде балалар) адамдардың қолдануы үшін жасалмаған, алайда олар жауапты адамдардың бақылауымен ғана қолдана алады. (сәйкес

ГОСТ МЭК 60335-1-2008)

- Балалардың духовкамен ойнауына жол берменіз.

Духовканың ішкі бөлігін алюмин фольгамен немесе шаруашылық дүкендерде сатылатын бір қолданыстық қаптама материалдармен жаппаңыз. Алюмин фольгасы немесе басқа да қаптама материал ыстық әмальды жермен байланысқа түсінде ериді және әмальды қаптаманың зақымдануына әкеп соқтырады.

1.3 ОРНАТУ

Аспапты орнату сатып алушының есебінен жүргізледі. Атамыш қызмет бойынша өндіруші қесіпорын жауапкершілікті өз мойнына алмайды. Орнату кезіндегі олқылықтарға байланысты жөндеу жұмыстарына кепілдеме таралмайды, және өндіруші қесіпорын оның қынны толтырмайды.

Аспапты орнату нұсқаулыққа сәйкес білікті маман арқылы жүзеге асырылуы тиіс. Аспапты дұрыс орнатпау, адамдар мен жануарларға жаракт әкеліп мүмкін, сонымен қатар мүлікке зиян келтіреді, осы үшін өндіруші қесіпорын жауапкершілікті өз мойнына алмайды.

Духовка орнатылатын жиһаз жоғары температурага шыдамды материалдан жасалуы тиіс.

Духовканы столдың үстінде тақтайына да, бағана ретінде де орнатуға болады. Орнатудан бұрын: аспап орнатылатын белгіде ауа алмасу үрдісі жақсы болуы керек, бұл аспаптың ішкі бөлшектерінің, тез сууына және ауаның алмасуына септігін тигізеді. Ол үшін арнайы саңылау ойластырған жөн. (соңғы беттен көрүнізге болады).

1.4 АСХАНА ГАРНИТУРЫНА ДУХОВКА ШААФТЫ ОРНАТУ.

Духовканы белгіленген орынға қойыңыз; ол столдың үстінен, сонымен қатар тік шкафқа да орнатылуы мүмкін. Жақтаудағы арнайы бекітітін саңылау арқылы аспапты бекітініз (соңғы беттен көріңіз). Бекіту саңылауын табу үшін, есікті ашып, ішіне қараңыз. Белгіленген ауа алмасу үрдісінде қол жеткізу үшін, соңғы беттегі диаграммада берілген параметр және қашақтық бойынша нұсқаулық мүлткісіз орындалуы тиіс. Назар аударыңыз: пісіру тетігі қыстырылған духовка пештеріне үшін, пісіру тетігінің ережелерін қатал сақтау қажет.

1.5 МАҢЫЗДЫ

Пештің дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін ас үйдегі жиһаз лайықты болуы керек. Пеш жиһазының панельдері жылылықта төзімді материалдан жасалуы тиіс. Шереленген ағаштан жасалған жиһаздың желімі кем дегенде 120°C шамасындағы температурага шыдай алатынына көз жеткізініз. Мұндай температураларға шыдай алмайтын пластик немесе желім жиһазды балқытып, оның деформациясына апарып соғады. Пеш жиһаз ішіне кіріктірілген соң, электрлік белшектерді толықтай оқшауап жіберу керек болады. Бұл – занмен талап етілген қауіпсіздік шарасы. Барлық қорғауыштар арнайы құралдарды пайдаланбай шығарыла алмайтындағы етіп өз орынға нық бекітілу тиіс.

Пеш айналасында ауаның жеткілікті ағынның қамтамасыз ету үшін ас үй жиһазының артқы жағын алып тастаңыз. Пеш қақпағының кем дегенде 45 мм артқы күйеси болуы керек.

1.6 ҚУАТ КӨЗІНЕ ҚОСУ

ДУХОВКАНЫ ОРНАТУ АРНАЙЫ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҚЫНЫҢ ҚЫЗМЕТКЕРИ АРҚЫЛЫ НЕМЕСЕ МАМАН АРҚЫЛЫ, НЕ БІЛІКТІ МАМАН АРҚЫЛЫ ЖҮЗЕГЕ АСЫРЫЛУЫ ТИІС. Бұл аспап қолданыстағы ережелер мен талаптарға сәйкес орнатылуы тиіс.

Ондей ережелер мен талаптарды орындаған жағдайда өндіруші қесіпорын жауапкершілікті өз мойнына алмайды.

Духовка қауіпсіздік талаптарына және белгіленген ережелерге сай жерге қосу полюсі берік, үш полюсті ашасы бар қуат бауы арқылы

қосылуды тиіс.

Духовканы қуат көзіне қосу барысында сәйкес сақтандырышы бар, духовканы дұрыс жұмыс істеуі үшін кесілген қуат бауын қолданғаныңыз жән.

Қуат көзіне қосу: Аталмыш аспап тек электроаспапқа қосылатын 230В қуатты сымымен жабдықталған – бұл фаза аралық немесе фаза мен бейтарап аралық қуатты сымы.

Қуат көзіне қосардан бұрын мыналарды тексеру қажет:

- электрсанауышта белгіленген қуатты;
- автоматты сөндіргіш тетігінің бар екенін.

Аспапты жерге қосу сымы (сарғыш-жасыл) үйдің жерге қосу құрылғысына бекітілуі тиіс. Аспапты қуат көзіне қосардан бұрын үйдің жерге қосу құрылғысын білікті электрик тексеруі қажет.

Ескерім. Қызмет көрсету орталығы арқылы іске асатын аспапты техникалық жөндеуден өткізу қажет екенін есте сақтаңыз. Сол себепті аша қол жетімді жерде орналасуы тиіс. Қуат бауын ауыстыру қызмет көрсету орталығының қызметкері немесе білікті маман арқылы жүзеге асырылуы тиіс. Ауыстыру барысында нұсқаулықта берілген аспаптың сипаттамасына жүгінген жөн. І дәрежелі токқа түсіп қалудан сақтану.

1.7 АСПАПТЫҢ ҚОСАЛҚЫ БӨЛШЕКТЕРІ

Духовканың қосалқы жабдықтарын алғаш қолданардың алдында оларды ысқышпен жуған жөн.

Сонан соң оларды жақсылап таза суда шайыңыз және

құрғатып сұртіңіз.

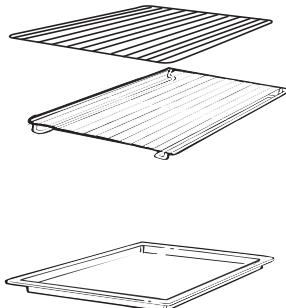
Қарапайым шілтер пісіруге арналған қалыптар мен ыдысты қоюға арналған.

Тұғырық грильде тамақ дайындаған кезде шырынды жинау үшін қолданылады.

Ол тек грильде, не істікте немесе желде туи бар грильде

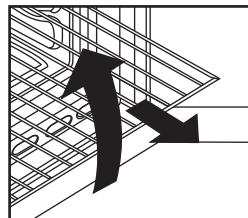
қолданылады (моделіне байланысты);

басқа режимдерде оны қолданбаған жөн. Шырынды жинап, тұғырықты қуыру табасы ретінде қолдануға болмайды, өйткені тұмтін пайдада болады және духовканың қабыргаларына май сініп қалады.



2. ПАЙДАЛЫ КЕҢЕСТЕР

2.1 СӨРЕЛЕРДІҢ ҚАУІПСІЗДІК ЖҮЙЕСІ



Духовка сөрелердің қауіпсіздік жүйесімен жабдықталған. Олар тاماқты тексеру мақсатында сөрелерді тайғанап кету тәуекелінсіз қозғалтуға мүмкіндік береді немесе сөрелердің кездейсоқ құлауынан сақтайты. Сөрені толығымен шығару үшін оны өзінізге тартып, жоғары көтеріңіз

2.2 ГРИЛЬДЕ ДАЙЫНДАУ

Грильді қолдану арқылы тез арада қызығылт қабықшалы тағамды өзірлеуге болады. Тағамның көлеміне байланысты тез қызарту үшін шілтерді төртінші деңгейге орнатқан жөн (19 бетті қараңыз). Ет орамасы мен майсыз жабайы құс етінен басқа барлық тағамды грильде дайындауға болады.

Ет пен балықты грилде дайындардан алдын оларды майлаған жөн.

2.3. U·COOK модельдері

U·COOK модельдері электронды жылдамдықты басқару конвекциясымен жабдықталған, патенттік атавы Vario Fan. Тағамды дайындау барысында бұл жүйе ауа қысымын және духовканың ішкі температурасын жүйелуе үшін автоматты түрде жылдамдық конвекциясын өзгертіп отырады.

ПИЦЦАҒА АРНАЛҒАН ЖИНАҚ

пицца өзірлеу үшін шығарылған. Жоғары нәтижеге қол жеткізу үшін "Пицца" функциясымен бірге қолданған дұрыс.



Қосылған кездегі сым торы.



Металл бағыттауыштарды тазалау және бөлшектеу

1 - Бекіту бұрандаларын сағат тіліне қарсы бағытқа бұрап ағытыңыз.

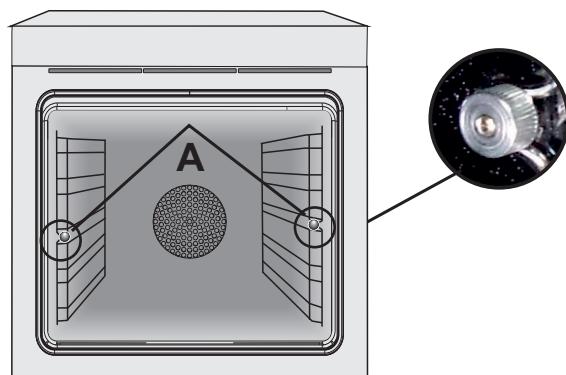
2 - Металл бағыттауыштарды өзінізге тарту арқылы ғытыңыз.

3 - Металл бағыттауыштарды ыдыс-аяқтарды жуу машинасымен немесе ылғал ысқышпен жуып тазалаңыз.

4 - Осыдан соң металл бағыттауыштарды 1 және 2 пункттарды кері реттілік бойынша қайтадан духовка шкафына орнатыңыз.

5 - Бұрандаларды бекітіңіз.

Егер қосалқы жабдықтарды қолданбайтын болсаңыз, оларды духовкадан шығарып қойыңыз.



U·COOK барлық духовкалар soft cook функциясымен жабдықталған. Осының арқасында ылғал мен температуралары үйлестіруге болады. Бұл 50% ылғалдықты жоғалтудан сақтайты, ал ол өз кезеңінде тағамға көремет жұмсақтық өрі дәм береді. Бұл дайындау әдісі нан және кондитерлік өнімдерді пісіру үшін ыңғайлы.



Духовканы алдын-ала қыздыру үақытын азайтады: Цельсия бойынша 200 градус бары жоғы 8 минутта жетеді.



Гриль қуырғанда деңгей мен қарқынды орнатуды мүмкін етеді, қолданыстағы көпжүйелі духовкаларға қарағанда атальмаш аспап 50% қуатты.

Кейір б духовкалар жаңа құрылымды әйнегі үлкен болып келетін есікпен WIDE DOOR, жабдықталған, яғни бұл духовканы тиімді күтүге мүмкіндік береді және термоизоляциямен қамтамасыз етеді.

2.4 U·SEE

Духовкада қарапайым қыздыру шамының орнына жарықдиодты жарықтандыру жүйесі орнатылған. Духовканың есігіне 14 жарықдиод орнатылған (пиролитикалық тазалау жүйесі бар модельдер үшін) немесе 10 қуатты жардиоды бар (пиролитикалық тазалау жүйесі бар модельдер үшін). Бұл духовканың ішіне жоғары сапалы ақ түсті жарықпен қамтамасыз етеді және сөрелердің көлеңкесі түспейді.

Артықшылығы:

Аталмыш жүйе духовканың ішіне керемет жарық қана беріп қоймай, сонымен қатар ұзақ мерзімге қызмет етеді және электр энергиясын қарапайым шамға қарағанда өте аз жейді.

- Тиімді жарықтанған
- ұзақ мерзімге тезімді
- Электр энергиясын өте аз жейді (қарапайым қыздыру шамына қарағанда 95%-ке аз жейді)



2.5 AQUACTIVA ФУНКЦИЯСЫ

Aquactiva функциясы духовкада тамақ дайындағаннан кейін қалған май қыртыстары мен тамақ қалдықтарын тазалауда булану өдісін қолданады.

1. Духовка пештің түбінде орналасқан арнайы Aquactiva құсынына 300 мл су қойыныз.
2. Статикалық режимді (⊖) немесе төменгі қызы (⊕) режимін орнатыңыз.
3. Температура реттеуішін Aquactiva режиміне орнатыңыз
4. Бағдарламаны 30 минутқа қосып қойыныз. ⏳
5. 30 минут өткен соң бағдарламаны өшіріңіз де духовканың сууына мүмкіндік беріңіз.
6. Духовка сұыған соң камераның ішкі бетін жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

ЕСКЕРТУ:

Оған қол тигізерден бұрын, аспалтың сууғанына көз жеткізіңіз. Қолыңызды қүйдіріп алмау мақсатында ыстық жерлерді тазалағанда абай болыңыз. Тазартылған немесе ауыз суды ғана қолданыңыз.

2.6 КҮТИМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

- Аспалты тазалуга кірісерден бұрын, сұығанша күту қажет.
- Тазалау барысында эмальды және темір қаптамага зақым келтіретін қатыл жуу заттарын, темір жуғышты немесе өткір заттарды қолдануға болмайды.
- Құрамында аммиагы бар жуу заттарын немесе сабынды қоспаны қолданыңыз.

ДУХОВКА – әрбір қолданыстан кейін духовканы тазалаған жән. Тамақты әзірлеу барысында духовканың қабырғаларына май жабысады. Келесі қолданған кезде май қалдықтары жаман иіс беруі немесе тамақтың сапасына әсер етіу мүмкін. Тазалау үшін су мен жуғыш заттарды қолданыңыз және де таза сүмен мұқият шайыңыз.

ШЫНЫН БӨЛШЕКТЕРІ

Әрбір қолданыстан кейін есіктің әйнегін қағаз сұлгімен жақсылап сүртіңіз. Егер әйнекте майдың үлкен дақтары қалып қойса, онда оны жұмсақ ысқышпен немесе жуғыш заттармен тазалағаныңыз жөн. Таза сүмен жақсылап шайыңыз және құргата сүртіңіз. Қатыл және өткір заттарды қолдануға болмайды. Есіктің қаптамасын ысқышпен, жуғыш заттармен тазалаған жән.

КОСАЛҚЫ ЖАБДЫҚТАР

Сабынды қоспада малынған ысқышпен тазалаған жән, соナン соң таза сүмен мұқият шайып, құргата сүртіңіз.

ТҰҒЫРЫҚ

Гриль дайындал болған соң тұғырықты духовкадан шығарыңыз. Оның ішіндегі қалған затты қандай да бір ыдыска қойыңыз, ыстық суда және жуғыш затпен ысқыштың көмегімен жуып тазалаңыз, соңында таза сүмен мұқият шайып, құргата сүртіңіз. Күйін кеткен тағам қалдықтарынан тұғырықты тазарту үшін оған жуғыш зат салып суға малып қойыңыз. Тұғырықты ыдыс жуу машинасымен немесе сатылымдағы басқа да аспалтармен жууға болады. Ешқашанда тұғырықты лас күйінде духовкада қалдырмаңыз.

ДУХОВКАНЫҢ ЖАРЫҚТАНУЫ

Әрбір тазарту немесе шамды ауыстыру жұмысында розеткадан ашаны суырыңыз. Шам немесе оның сыртқы қаптамасы жоғары температуралы шыдамды материалдан жасалған.

Шамның техникалық сипаттамасы:

230В ~ - 25Вт – цоколь E 14 – температура 300°C

Егер бұзылған шамды ауыстыру қажеттілігі туында, онда әйнек қақпақты шешіп, шамды бұрап, оны баламалы жаңа шаммен айырбастаңыз және әйнекті қақпақты қайта орнына бекітіңіз.

2.7 СЕРВИСТІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Қызмет көрсету орталығына хабарласудан бұрын.

Егер духовка бұзылған жағдайда, Сізге ұсынамыз:

- аша қорек көзіне дұрыс орнатылғандығына көз жеткізіңіз;
- Егер ахадың себебін таппасаңыз :Аспалты өшіріңіз, өзініз жөндеу әрекетін қолданбаңыз, одан да арнайы қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз. Арнайы қызмет орталығымен хабарласқан кезде, әлбette сіз оларға аспалтың моделі мен сериялық нөмірін айтуыңыз қажет, оны сіз кепілдеме қағазынан немесе заттаңба кестесін таба аласыз.

Аспалты сатып алғанда, оған кепілдеме қағазы қоса беріледі, осы кепілдік мерзім ішінде арнайы қызмет көрсету орталығында аспал тегін жөнделеді.

Сериялық нөмір 16 саннан тұрады. Алғашқы 8 сан модельдін коды. Кейінгі 4 өнімнің шығу мерзімі (жыл, апта). Соңғы 4 сан зауыттық нөмір.



Бұл аспалтың Электр және электрондық жабдық өндірісінің қалдықтары (WEEE) туралы 2012/19/EU еуропалық директивасына сәйкес танбаламасы бар.

Электр және электрондық жабдық өндірісінің қалдықтарының құрамында ластаушы заттер (қоршаган ортага теріс ықпал етуі мүмкін) және негізгі компоненттер (екінші қайтара пайдалануға жататын) болады. Электр және электрондық жабдық өндірісінің қалдықтарының барлық ластаушы заттерді кетіру және көдеге жарату, сондай-ақ барлық материалдарды қалпына келтіру және қайтадан пайдалану мақсаттарында арнайы өндеуге жатқызылғаны маңызды.

Әркім де электр және электрондық жабдық өндірісінің қалдықтары туғызытын экологиялық проблемалардың алдын алуға елеулі үлес қоса алады; ол үшін бірнеше негізгі ережелерді ұстану маңызды:

Электр және электрондық жабдық өндірісінің қалдықтарын түрмистық қалдықтар сектілді жаратуға болмайды.

Электр және электрондық жабдық өндірісінің қалдықтарын жергілікті билік органдары немесе тіркелген компаниялар бақылайтын жинау пункттеріне табыстау керек. Көптеген елдерде электр және электрондық жабдық өндірісінің қалдықтарының көп көлемі болған кезде, қалдықтарды үйден жинау жүзеге асырылады.

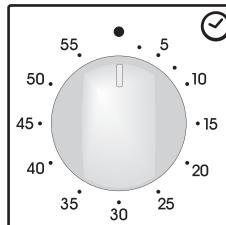
Жаңа аспалты сатып алған кезде ескі аспалты бөлшек сауда кесіпорнына қайтаруға болады, егер ол аспалтар баламалы типті және қайтарылатын аспал сатып алынатын аспал сектілді функцияларға ие болса, ол оны өзара-бірдей сәйкестік негізінде тегін қабылдауға міндетті.

ҚУАТ ҮНӘМДЕУ ЖӘНЕ ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРГАУ

Мүмкіндігіне қарай духовканы алдын ала қызырдуран аулап болу және әрдайым оны түгелдей толтыру керек. Духовканың есікшесін мүмкіндігінше сирек ашыңыз, ейткені оны әрбір ашқан сайын жылу сейіледі. Электр энергиясын елеулі үнемдеу үшін духовканы жоспардағы тамақ пісіру аяқталардан 5-10 минут бұрын өшіріп отырыңыз, сонда духовка өндірітін қалдық жылу пайдаланылады. Жылудың камерадан тыс таралуына жол бермеу үшін, тығызыдағыштарды тазалықта және тиісті күйде күтіп ұстай керек. Сіздің электр қуатымен жабдықтауға шартыңызда сағаттық тариф көзделетін жағдайда, онда "тамақ пісіруді кейінге қалдыру" бағдарламасы тамақ пісіру процесін бастауды женілдікті тариф әрекет ете бастағанға дейін кейінге қалдырудың арқасында электр энергиясын үнемдеу процесін оңайлатады.

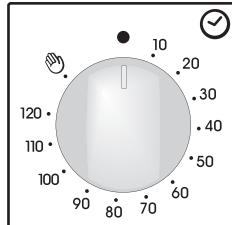
3. ТАЙМЕР

3.1 MINUTE ТАЙМЕРІН ПАЙДАЛАНУ



Пісіру уақытын орнату үшін, біреуін теру қосу Содан кейін толық революция және орналастыру қажетті уақыт индексі. Қашан уақыт өткеннен, сигнал бірнеше шырылдайды секунд.

3.2 «ӘЗІРЛЕУ СОҢЫ» ТАЙМЕРІН ПАЙДАЛАНУ



Осы басқару элементі қалауды әзірлеу уақытын (макс. 120 мин.) орнатуға мүмкіндік береді. Пеш орнатылған уақыттың соңында автоматты түрдө өшеді.

Таймер орнатылған уақыттан бастап кері санақ жүргізеді, О күйіне қайтады және автоматты түрдө өшеді.

Пешті әдеттегідей пайдалану үшін таймерді күйіне орнатып қойыңыз. Пешті орнату үшін таймердің О күйінде тұрмажына көз жеткізіңіз.

3.4 СЕНСЕРЛІ ТАЙМЕРДЫ БАСКАРУ

ФУНКЦИЯЛАР	ҚОСУ	СӨНДІРУ	НЕ АТҚАРАДЫ	НЕ ҮШІН
Балалардан қорғау	• Балалардан қорғау» функциясы Set және (+) түймешігін бірден 5 секундттай уақыт басып тұрғанда қосылады. Осы сәттен бастап барлық функциялар құлыпқа түседі және дисплейде STOP белгісі жаңып-өшіп тұрады, және сол сәттегі уақытты қөрсетіп тұрады. -	• Балалардан қорғау» функциясын өшіру үшін Set және (+) түймешігін бірден 5 секундттай уақыт басып тұрыңыз. Осылан соң барлық функциялар қол жетімді болады.		
ТАЙМЕР 	• Орталық түймешікті 1 рет басыңыз	• Белгіленген уақыт аяқталған соңдыбысты сигнал беріледі. Уақыт келгенде дыбысты сигнал автоматты түрдө тоқтайды, сонымен қатар оның Select түймешігін басу арқылы тоқтата аласыз	• Белгіленген уақыт аяқталған соңдыбысты сигналды қосады. • Үрдіс кезінде дисплейде қалған уақытты қөрсетіп отырады.	• Бұл функция духовканы оятыш қонырау ретінде қолдануға мүмкіндік береді (мұны құрылғы қосулы тұрғанда да, сонымен қатар өшірүлі кезінде де қолдануға болады)
Дайындау уақыты 	• Орталық түймешікті 2 рет басыңыз. • Қажетті уақытты таңдау үшін («-») немесе (+) түймешігін басыңыз. • Түймешіктерді босатыңыз • Тамақты әзірлеу уақытын функцияны таңдау тұтқасы арқылы орнатыңыз	Белгіленген уақыт аяқталған соң духовка автоматты түрдө өшеді. Егер оны ертерек өшіргініз келсе, онда функцияны таңдау тұтқасын 0 күйіне орнатыңыз немесе уақытты 0:00 күйіне SELECT және (" - " + ") түймешіктер арқылы орнатыңыз	• Таңдаған тағамды дайындау уақытын орнатуға мүмкіндік береді. • Қалған уақытты анықтау үшін SELECT түймешігін басыңыз. • Белгіленген уақытты өзгерту үшін SELECT және («-» «+») түймешіктерді басыңыз	• Сигналды тоқтату үшін кез-келген түймешікті басыңыз. Уақыт функциясына қайта оралу үшін орталық түймешікті басыңыз.
Дайындау уақытының аяқталуы 	• Орталық түймешікті 3 рет басыңыз -Өшіру уақытын орнату үшін («-») немесе («+») түймешігін басыңыз. -Түймешіктерді босатыңыз -Тамақты әзірлеу уақытын функцияны таңдау тұтқасы арқылы орнатыңыз	• Белгіленген уақыттан соң духовка өшеді. Қолдан өшіру үшін функцияны таңдау тұтқасын 0 күйіне бұрыңыз.	• Тағамның дайын болу уақытын орнатуға мүмкіндік береді. -Қанша уақыт қалғанын анықтау үшін орталық түймешікти 3 рет басыңыз -Белгіленген уақытты өзгерту үшін END және («-» «+») түймешігін басыңыз	<p>• Бұл функция әдемтеге «дайындау уақыты» функциясымен бірге қолданылады. Мысалы, егер тағам 45 минут дайындалуы тиіс және де 12:30 да дайын болуы қажет болса, онда кәзекті функцияны таңдаңыз және белгіленген уақытты 45 минутқа дайындалуы тиіс және де 12:30 да дайын болуы қажет болса, онда қажетті функцияны таңдаңыз және белгіленген уақытты 45 минутқа және дайын болу уақытын орнатыңыз.</p> <p>-Белгіленген уақыт аяқталған соң духовка автоматты түрдө өшеді де дыбысты сигнал шығады.</p> <p>-Тағамды әзірлеу автоматты түрдө 11:45 басталады (12:30-дан 45 минутты алсақ), және тағамның дайын болу уақытына дейін жалғасады, сонаң соң духовка автоматты түрдө өшеді.</p> <p>Егер END функциясы таңдалған болса</p> <p>ЕСКЕРТУ: Дайындау уақытын орнатасаңыз, духовка бірден жұмысын бастайды және бұрын белгіленген уақыттын соңында өшеді.</p>

3.3 НАҚТЫ УАҚЫТТЫ ОРНАТУ



Ескерту: уақыт алғаш рет духовка орнатылған соң орнатылады немесе электр тогы сөнгеннен соң (оның қажеттілігі дисплейде 0:00 жаңып-өшіп тұрган уақыт түрінде көрінеді).

Уақытты орнату тәмендегі

бойынша жүзеге асырылады:

- Ортаңғы түймешікті 4 рет басыңыз
- «-» «+» түймешіктер арқылы уақытты орнатыңыз
- Түймешіктерде босатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Духовка тек уақыт немесе қолмен басқару режимі орнатылғаннан соң ғана жұмыс істейді

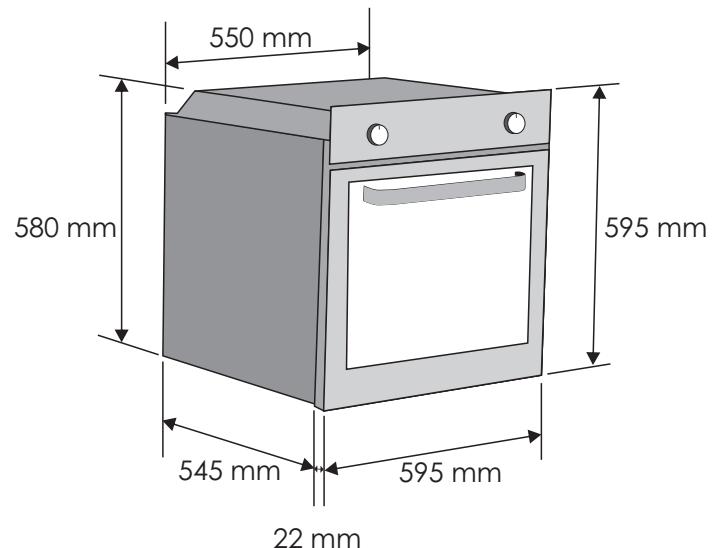
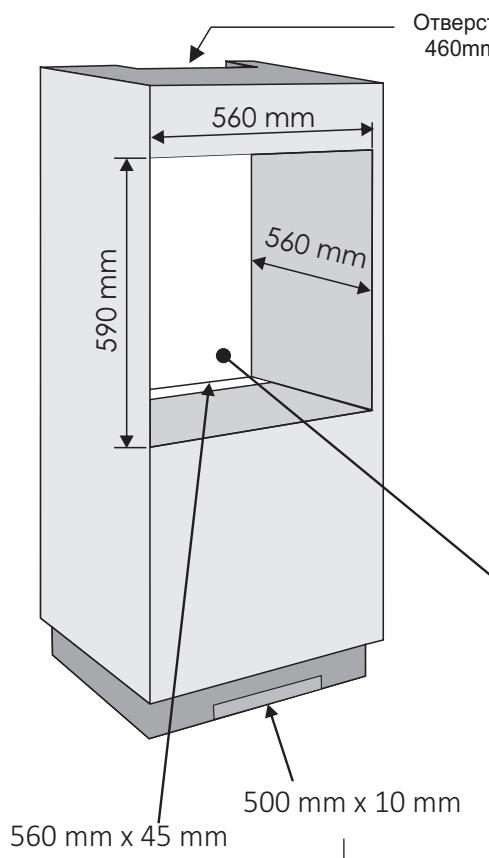
4. ҚОЛДАNUҒА АРНАЛҒАН НҰСҚАУЛЫҚ

Функцияның белгісі	Белгіленген және орнатылған Т °C Электронды бағдарламаушысы бар моделі (Type A)	T °C орнату Термостаты бар моделі	Модельге сәйкес функциялар
			Жарықтануды қосады
			Еріту. Бұл режим орнатылған кезде мұздалған өнімдердің сапасына зиян келтірмей олардың құрамын езгертуе бірнеше минуттың ішінде еріту мақсатында бөлмелік температурада вентилятор іштегі ауаны айналдырады.
	MAX	MAX	Спринтер. Бұл режим алдын ала қыздыру үрдісін жылдамдатады. Оны орнатқан соң духовка бірден қызылдауда (мысалы 200° С температурага қол жеткізу үшін бары-жогы 8 минут қана қажет). Қажетті температуралы температуралы реттеуіш түймешігі арқылы орнатуға болады. Алдын ала қыздыру уақытының аяқталғанын басқару панеліндегі «°C» белгісі көрсетеді. «С» бақылау шамы өшкенде алдын ала қыздыру айналымы аяқталады, осыдан кейін дайындау режимін таңдауға болады. Алдын ала қыздыру үрдісі аяқталғанша тағамды дайындауға коймаған жән, әйтпесе оның дәмін бұзып алуының мүмкін.
	220 50 ÷ 240	50 ÷ MAX	Қалыпты режим Жоғарғы және тәменгі қыздыру бөлшектері қолданылады. Алдын ала духовканы қыздырыңыз, шамамен 10 минуттада уақыт. Режим дәстүрлі қуыру және пісіру үшін ете тиімді. Сиыр еті, бұзау еті және шошқа етін қуырганға, ростбиф, қойдын аяғын, жабайы құс етін, нан, фольгага оралған тағамдарды, қаптама қамырдан жасалған тағамдарды дайындағанға ете қолайлы. Тағамды духовканың ішінде ортаңғы деңгейде қойыңыз.
	200 50 ÷ 230	50 ÷ MAX	Конвекциямен дайындау (а) Біз сізге осы режимді тауықты, әртүрлі тоқаштарды және қекөністерді өзірлегендеге қолдануға үсыныс береміз. Үстықтың жақсы көтерілуіне байланысты, алдын ала қыздыру және дайындау уақытын да азайтады. Бірден әртүрлі тағамдарды әр деңгейде дайындауға, алдын ала қыздырумен немесе қыздырусыз болады. Бұл режим үстықтың түрлендіреді сондықтан ийстер араласпайды. Бір уақытта бірнеше тағамды дайындағанда уақытты 10 минут артық қосқаныңыз жән.
	200 50 ÷ 230	-	Soft cook (a) Бұл функция кондитерлік өнімдерді және нан пісіруге арналған. Конвекцияның тәмен жылдамдығына байланысты духовканың ішіндегі ылғалдық артады. Ылғалдықтың жоғары болуы иленгіш сүйкітықтағы тағамдарды дайындау үшін ете ыңғайлы жағдай тузызады (мысалы, бәлшіштер, нан, печене) және олар ойылмай піседі.
	160 50 ÷ 220	50 ÷ MAX	Конвекция + тәменгі қыздыру элементі (а) Тәменгі қыздыру элементі конвекциямен бірге қолданылады, ол духовканың ішіндегі ауаның айналымын қамтамасыз етеді. Бұл режим қаптама қамырдан жасалған тағамдар, тарталет және паштеттер өзірлеуға ете ыңғайлы. Кеүіп кетуден сақтайтың және бәліш, нан және басқа да тәменгі деңгейде өзірленетін тағамдардың көтерілуіне ықпал жасайды. Тағамды тәменгі деңгейге орналастырыңыз.
	Level 4 1 ÷ 4	50 ÷ MAX	Гриль: гриль режимін қолданғанда есік жабық күйінде болуы қажет. Тек жоғарғы қыздыру элементі қолданылады және температуралы реттеуге болады. Қып-қызыл ыстық қалыпта қол жеткізу үшін алдын ала қыздыруға 5 минут жеткілікті. Люля-кебаб, гриль және тағы басқа тағамдарды дайындағанға жақсы. Ақ етті грильден алшағырақ орналастырыған жөн: дайындау уақыты ұзағырақ болады, алайда тағам ете дәмді болады. Қызыл ет пен балық етін өзірлегендеге шілтерге тұғырықты кигізген жен, онда шырынның жиналуды үшін.
	Level 4 1 ÷ 4	50 ÷ MAX	Супер гриль: духовкада гриль өзірлеу екі режимі қарастырылған Гриль: 2200 Вт Гриль СУПЕР: 3000 Вт
	190 180 ÷ 200	50 ÷ 200	Конвекциялы гриль: конвекциялы грил режимін қолданғанда есік жабық күйінде болуы қажет. Жоғарғы қыздыру элементі конвекциямен бірге қолданылады, ол духовканың ішіндегі ауаның қамтамасыз етеді. Қызыл етті дайындау алдын ала қыздыруды талап етеді, ал ак етті дайындағанда оның қажеті жоқ. Бұл режим қалың ет тілімдерін, тұтас етті, қуырылған торай мен тауық секілді және тағы басқа тағамдарды өзірлеуға ете ыңғайлы. Орта деңгейге орнатылған шілтердің ортасына тағамды орналастырыңыз. Шырынды жинау үшін шілтерге тұғырықты кигізіңіз. Тағам грильге ете жақын орналастағанына көз жеткізіңіз. Белгіленген уақыттың жартасына көлгендеге тағамды аударыңыз.
	Level 4 1 ÷ 4	50 ÷ 200	50 істік: істік режимін қолданғанда духовканың есігі жабық болуы тиіс. Бұл режимде жоғарғы қыздыру элементі қолданылады. Қыздыру температурасы талапқа сай реттеледі. Истік режимін орта көлемді тағамдарды дайындағанда қолданған жөн. Бұл режим дәстүрлі әдісте қуырылған еттің дәмін ерекшелегенге ете ыңғайлы. Истік режимінде тағам дайындауда алдын ала қыздыруды қажет етпейді.
	220	50 ÷ MAX	Пицца режимі Бұл режимде ауа духовканың ішінде жақсы алмасады, сондықтан пицца немесе итальяндық бәліш фокачча сияқты тағамдарды өзірлегендеге керемет нәтижеге қол жеткізесіз.
	190 180 ÷ 200	50 ÷ 200	COOK LIGHT" функциясы сізге тоңмай мен май мүмкіндігінше аз пайдаланылатын деңсаулыққа анағұрлым пайдалы тәсілмен тамақ пісіруге мүмкіндік береді. Грильдің және ауаны луппілдік жіберетін конвектор желдеткішінің ұштастырылған пайдаланудың арқасында, өнімдердеге ылғалдылық сақталып, дайындауда қысқа уақыты көзінде тағамдың дәмі үшін нұксансыз қабықша түзіледі. Бұл функция өсіресе ет пісіру, грильде көкеніс пен омлеттер қақтау үшін жақсы. Ауаны луппілдік жіберетін цикл духовканың ішіндегі ылғалдылықты және өнімдердегі ылғал құрамын сақтап, тағамның нағлілік құндылығының сақталуы мен дайындау үдерісінің жылдамдығын қамтамасыз етеді. Өзініздің барлық рецепттерініңді майлар мен мен тұздықтардың өзіңіз әдете пайдаланыттыңыз азырақ көлемін қолданумен дайындарап көрініз және осы жаңа режимнің оңайлығын сыйнаңыз.

(а) кейір модельдерде: конвекция жылдамдығын езгертуге арналған «Vario Fan» режимі Candy-дің ерекше өндепген жобасы болып табылады, бұл дайындау нәтижесін жақсарту үшін және температура мен ылғалдықты реттеу үшін жасалған. «Vario Fan» - ол ез бетімен қосылатын жүйе, сәйкес режимді таңдағанда ол конвекцияның жылдамдығын автоматтас түрде езгертеді: бұл функция басқару панелінің көрінетін жерінде орналасқан.

* CENELEC EN 60350-1 сәйкес сынақтан өткен

** CENELEC EN 60350-1 сәйкес электржарығын қанша мөшерде қолданатының анықтауға байланысты сынақтан өткен

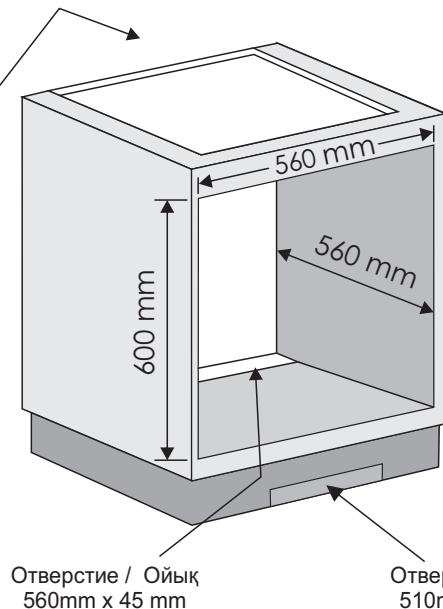


RU Если кухонная мебель имеет заднюю стенку, сделайте в ней отверстие для ввода кабеля питания

KZ Жиһаздың артқы жағы жабық болса, қуат кабелін өткізетін саңылау жасаңыз.

RU Если в духовке нет охлаждающего вентилятора, необходимо выполнить отверстие. 460 mm x 15 mm

KZ Егер пештің салқынданту желдеткіші болмаса, есік жасаңыз.
460 mm x 15 mm



RU

Производитель не несет ответственности за неточности, связанные с опечатками и неправильным переводом, которые могут иметь место в данной брошюре. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию выпускаемых им изделий, включая такие изменения, которые могут оказывать влияние на их эксплуатационные характеристики, при условии, что эти изменения не снижают безопасность и функциональные возможности изделия.

KZ

Өндіруші осы нұсқаулықта көзігү мүмкін қате терілу мен жаңсақтықтар үшін жауапкершілік көтермейді. Біз шығарылатын өнімдердің сапасын жақсарту мақсатында, өзіміз шығаратын бұйымдардың конструкциясына өзгертулер өнгізу құқығын өзімізге қалдырамыз. Бұл орайда бұйымның негізгі функциялары мен оның қауіпсіздігі өзгеріссіз қалатын болады.